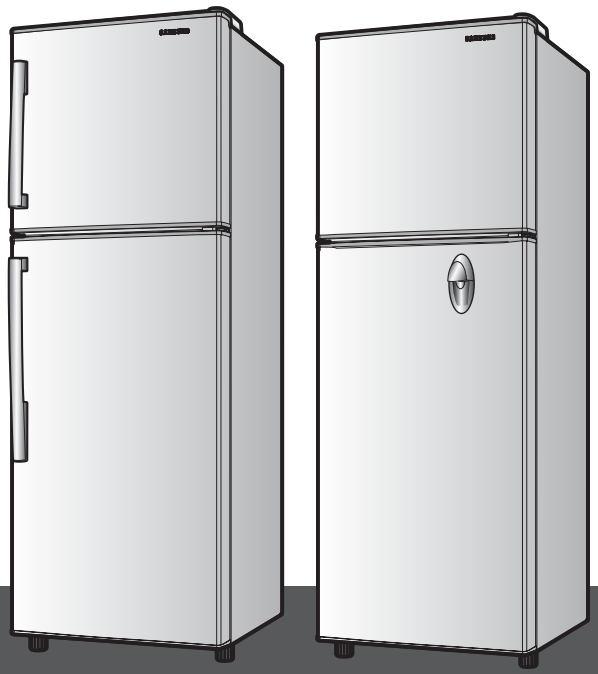
Español

REFRIGERADOR

RT30G/RT30S/RT30D
RT34G/RT34S/RT34D
RT37G/RT37S/RT37D

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Antes de poner en marcha la unidad, lea detenidamente este manual. Conserve el manual para futuras consultas.



CARACTERÍSTICAS

Congelador de gran capacidad
- El congelador tiene capacidad para gran cantidad de alimentos.

Cesta de tamaño maxi
- Permite almacenar botellas grandes de forma segura.

Cestas ajustables
- Colóquelas según convenga en función de la altura de los recipientes de los alimentos.

Zona especial para el pan (opcional*)
- Para conservar el pan durante más tiempo.

Compartimento de seguridad (opcional*)
- Almacenamiento seguro gracias al sistema de cierre diseñado para que los niños no puedan abrirlo fácilmente.

Desodorizador Silver Nano (opcional*)
- Eficaz desodorizador con filtro y catalizador.

Piloto de UV/piloto de fotosíntesis (opcional*)
- El sistema de pilotos permite aumentar el contenido en clorofila y vitaminas de los alimentos guardados en el compartimento frío y en el cajón para verduras.

Nota: * No todas las opciones están disponibles para todos los modelos y países.

Precauciones de seguridad

Lea las instrucciones
Lea todas las instrucciones de seguridad y de uso antes de poner en marcha este aparato.

Conserve las instrucciones
Conserve este manual de instrucciones para futuras consultas.

Preste atención a las advertencias
Todas las advertencias, notas y avisos relativos a este refrigerador son importantes.
Présteles atención.

Siga las instrucciones
Para obtener los mejores resultados, siga todas las instrucciones recogidas en este manual.

Número de modelo y número de serie
ICuando se ponga en contacto con Electrostar o con el distribuidor en relación con este producto, indique el número de modelo y de serie.
Como estas instrucciones de uso son válidas para varios modelos, es posible que las características de su refrigerador difieran ligeramente de las que se describen en este manual.

Este manual se basa en el modelo RT34G.

Fecha de compra: _____
N.º de modelo: _____
N.º de serie: _____

ÍNDICE

CARACTERÍSTICAS.....1
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD 3
PRECAUCIONES DURANTE EL USO 6
INSTALACIÓN.....8
NIVELACIÓN DEL APARATO 9
PREPARATIVOS BÁSICOS 9
- Antes de la puesta en marcha 9
- Almacenamiento de alimentos 10
ACCESORIOS.....11
INSTRUCCIONES DE USO.....12
- Control de la temperatura 12
- Cubitos de hielo 14
- Compartimento frío 15
- Cajón para verduras 15
- Zona especial para el pan (opcional)...15
- Compartimento de seguridad (opcional).....15
- Piloto de UV/ piloto de fotosíntesis (opcional) 15
- Dispensador (opcional) 16
SUSTITUCIÓN DE LA BOMBILLA.....16
DESMONTAJE DE LOS ACCESORIOS 17
LIMPIEZA DEL REFRIGERADOR 19
ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO 20
Otros consejos para un uso adecuado ..21
Límites de la temperatura ambiente.....22

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE PONER EN MARCHA EL APARATO.

ADVERTENCIA

• Utilice este aparato únicamente para la finalidad para la que está diseñado tal y como se describe en este manual de instrucciones.
Recomendamos encarecidamente que todas las labores de mantenimiento y reparación se encomienden a personal cualificado.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

• Cuando se utilizan aparatos eléctricos deben tomarse precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes.

SÍMBOLOS DE PRECAUCIÓN/ ADVERTENCIA UTILIZADOS

ADVERTENCIA	Avisa de que existe peligro de muerte o de lesiones graves.
PRECAUCIÓN	Avisa de que existe peligro de lesiones físicas o de daños materiales.

OTROS SÍMBOLOS UTILIZADOS

	Señala una acción que NO debe realizar.
	Señala un componente que NO debe desmontar.
	Señala un componente que NO debe tocar.
	Señala una acción que debe realizar.
	Indica que debe desconectar el enchufe de alimentación de la toma de corriente.
	Indica que es necesaria una toma a tierra para evitar descargas eléctricas.
	Este símbolo señala que se recomienda que un técnico de servicio se encargue de la acción correspondiente.

■ Este refrigerador debe instalarse correctamente y ubicarse de acuerdo con las instrucciones de instalación antes de ponerse en marcha.

No instale el refrigerador en lugares húmedos ni en lugares en los que pueda entrar en contacto con agua.

- Un aislamiento deficiente de los componentes eléctricos puede provocar descargas eléctricas o incendios.

■ No permita que los niños trepen por las bandejas o por las puertas del refrigerador , ni que se suban o se cuelguen de ellas. Podrían dañar el refrigerador y sufrir lesiones graves.

- Este aparato no está concebido para su uso por parte de personas (niños incluidos) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o que carezcan de la experiencia y los conocimientos necesarios a menos que les supervise o les instruya sobre el uso del aparato una persona responsable de su seguridad.
- Los niños no deben usar el aparato sin supervisión para garantizar que no jueguen con él.
- IEn caso de fallo eléctrico, póngase en contacto con la oficina local de la compañía eléctrica para averiguar hasta cuánto va a durar.

Si el refrigerador no se va a utilizar durante un periodo prolongado de tiempo o durante las vacaciones, vacíelo y desconecte el enchufe de alimentación.

- La mayoría de los fallos eléctricos que se solucionan en una o dos horas no afectan a las temperaturas del refrigerador. Sin embargo, hasta que se restablezca el suministro deberá abrir el refrigerador el menor número posible de veces. Saque todos los alimentos congelados si el fallo dura más de 24 horas.

■ Deje bastante espacio para instalar el refrigerador sobre una superficie plana.

Si el refrigerador no está nivelado, el sistema interno de refrigeración podría no funcionar correctamente.

No desmonte ni repare el refrigerador por su cuenta. Podría provocar un incendio o un funcionamiento incorrecto del aparato o incluso sufrir lesiones físicas.

El aparato se debe colocar de tal forma que el enchufe esté accesible tras la instalación.

No exponga el refrigerador a la luz solar directa ni a fuentes de calor, como estufas, calefactores u otros aparatos.

Si nota olor a humo o a productos farmacéuticos, desconecte el enchufe de alimentación inmediatamente y póngase en contacto con el centro de servicio de Samsung Electronics.

Como refrigerante se utiliza gas R600a o R134a. Consulte la etiqueta del compresor (situada en la parte trasera del aparato) y la etiqueta de identificación (situada dentro del refrigerador) para ver qué refrigerante se utiliza en su refrigerador.

Los aparatos con el símbolo contienen una pequeña cantidad de refrigerante isobutano (R600a), un gas natural con una elevada compatibilidad medioambiental y una alta combustibilidad. Al transportar e instalar el aparato, proceda con cuidado para no dañar ningún componente del circuito refrigerante.

Las fugas de refrigerante podrían entrar en combustión o provocar lesiones oculares. Si detecta alguna fuga, evite las llamas y cualquier posible fuente de ignición, y ventile la habitación en la que se encuentre el aparato durante varios minutos.

- Para evitar la formación de una mezcla de aire/gas inflamable en caso de fuga de refrigerante, la habitación en la que vaya a ubicarse el aparato debe tener un tamaño adecuado en función de la cantidad de refrigerante utilizado.
La habitación debe tener 1 m3 por cada 8 g de refrigerante R600a del refrigerador. La cantidad de refrigerante de cada aparato figura en la placa identificativa que hay en el interior del aparato.
- No ponga nunca en marcha ningún aparato que presente indicios de daños. En caso de duda, consulte con el distribuidor.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA

PELIGRO: LOS NIÑOS PUEDEN QUEDAR ATRAPADOS DENTRO DEL REFRIGERADOR.

- Tenga presente que los niños pueden quedar atrapados dentro del frigorífico y asfixiarse. Los frigoríficos desechados o abandonados siguen siendo peligrosos, incluso durante breves periodos de tiempo.

  Tome las medidas necesarias para que no sea posible que ningún niño quede atrapado dentro.

- Si va a deshacerse de su viejo frigorífico, siga las instrucciones que aparecen a continuación para evitar accidentes.

  Mantenga los dedos alejados de los puntos de pinzamiento; las holguras entre las puertas y el cuerpo son necesariamente pequeñas.Tenga cuidado al cerrar las puertas cuando haya niños alrededor.

CORRECTA ELIMINACIÓN DEL REFRIGERADOR
Antes de desechar un refrigerador o congelador estropeado:

- Cuando vaya a eliminar éste o cualquier otro frigorífico, desmonte el cierre, la junta hermética o la puerta para que ningún niño o animal pequeño pueda quedarse atrapado dentro.
- Deje puestas las bandejas para que los niños no puedan meterse dentro fácilmente.
- Como refrigerante se utiliza gas R600a o R134a.
  Consulte la etiqueta del compresor (situada en la parte trasera del aparato) o la etiqueta de identificación (situada dentro del frigorífico) para ver qué refrigerante se utiliza en su frigorífico.
  Si este producto contiene gas inflamable (refrigerante R600a), póngase en contacto con las autoridades locales para que le expliquen cómo eliminar este producto de forma segura.
- Como gas expansor de la espuma aislante se utiliza ciclopentano.

  Los gases del material aislante requieren un procedimiento de eliminación especial. Elimine el material de embalaje de este producto de forma ecológica. Póngase en contacto con las autoridades locales para garantizar la eliminación segura y ecológica de este producto. El gas expansor de la espuma aislante que contiene este producto es inflamable.

  Antes de eliminarlo, asegúrese de que ninguno de los tubos situados en la parte posterior del aparato esté dañado. Los tubos podrían estropearse a la intemperie.
- Elimine el material de embalaje de este producto de forma ecológica.

PRECAUCIÓN

- El refrigerante utilizado en el refrigerador/congelador y los gases del material aislante requieren procedimientos especiales de eliminación. Antes de eliminarlo, asegúrese de que ninguno de los tubos situados en la parte posterior del aparato esté dañado.

ADVERTENCIA

CONEXIÓN A LA RED ELÉCTRICA

- No conecte más de un aparato a una misma regleta múltiple.
  El refrigerador debe conectarse siempre a su propia toma eléctrica individual, que debe tener una tensión nominal acorde con la placa de identificación.

  De este modo se garantiza un rendimiento óptimo y se evita la sobrecarga de los circuitos eléctricos de la vivienda (lo que podría provocar un incendio debido al sobrecalentamiento de los cables).
- No desconecte nunca el refrigerador tirando directamente del cable de alimentación. Sujete siempre el enchufe con firmeza y extráigalo de la toma.
  Si el cable sufre algún desperfecto, podría producirse un cortocircuito, un incendio o una descarga eléctrica.
- Cuando traslade el refrigerador, tenga cuidado de no aplastar o dañar el cable de alimentación.
- No enchufe el cable de alimentación con las manos húmedas.
- Desenchufe el refrigerador antes de limpiarlo o realizar cualquier reparación.

  No utilice paños mojados ni húmedos para limpiar el enchufe.
  Retire todos los cuerpos extraños y el polvo de las clavijas del enchufe.

  - De lo contrario, existirá riesgo de incendio.
    Si desenchufa el refrigerador de la red eléctrica, debe esperar cinco minutos como mínimo antes de volver a enchufarlo.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Asegúrese de que la parte posterior del frigorífico no haya aplastado o dañado el enchufe.

  No doble el cable de alimentación en exceso ni coloque objetos pesados sobre él.

  Si el cable de alimentación está raído o dañado diríjase inmediatamente al fabricante o al servicio técnico correspondiente para que lo repare o lo sustituya. No utilice el cable si presenta daños por abrasión o fisuras longitudinales o en cualquier extremo. Si el cable de alimentación está dañado, diríjase inmediatamente al fabricante o al servicio técnico correspondiente para que lo sustituya.

PRECAUCIONES PARA EL ALMACENAMIENTO Y EL TRATAMIENTO DE ALIMENTOS

No introduzca demasiados alimentos en el refrigerador.
- De lo contrario, al abrir la puerta podría caerse alguno y provocar lesiones personales o daños materiales.

No introduzca botellas ni recipientes de cristal en el congelador.
- Al congelarse el contenido, el cristal podría estallar y provocar lesiones personales.
- Las botellas deben almacenarse en el refrigerador bien apretadas para evitar que se caigan.

No pulverice gas inflamable en las inmediaciones del refrigerador.
- Existe riesgo de explosión o incendio.

No pulverice directamente agua dentro o fuera del refrigerador.
- Existe riesgo de descarga eléctrica o incendio.

No toque las paredes interiores del congelador o los productos almacenados en él con las manos húmedas.
- Podría congelársele la piel.

No guarde sustancias volátiles o inflamables en el refrigerador.
- El almacenamiento de benceno, disolvente, alcohol, éter, gas licuado de petróleo y otros productos similares puede provocar explosiones.

No vuelva a congelar alimentos después de haberlos descongelado por completo.
No almacene productos farmacéuticos, materiales científicos ni productos termosensibles en el refrigerador.
- En el refrigerador no debe almacenarse ningún producto que requiera un control estricto de la temperatura.

No coloque recipientes llenos de agua sobre el refrigerador.
- Si se derraman, existe riesgo de descarga eléctrica o incendio.

Este producto está concebido únicamente para el almacenamiento de alimentos en entornos domésticos.

- Desenchufe el aparato de la red eléctrica antes de cambiar la bombilla del interior.
  De lo contrario, existirá riesgo de descarga eléctrica.
  Si tiene dificultades a la hora de cambiar la bombilla, póngase en contacto con el centro de servicio.
  En el caso de los pilotos LED, no cambie la bombilla por su cuenta. Póngase en contacto con el centro de servicio.

  Si tiene dificultades a la hora de cambiar la bombilla, póngase en contacto con el centro de servicio.
- Si la toma de la pared está suelta, no inserte el enchufe de alimentación.

  Existe riesgo de descarga eléctrica o incendio.
- El aparato debe colocarse de forma que el enchufe esté fácilmente accesible.

PRECAUCIONES DE INSTALACIÓN

No coloque ningún objeto encima del aparato.
- De lo contrario, al abrir o cerrar la puerta podría caerse alguno y provocar lesiones personales o daños materiales.

PRECAUCIONES PARA LA PUESTA A TIERRA

El refrigerador debe ponerse a tierra.
- Debe poner a tierra el refrigerador para evitar fugas de corriente o descargas eléctricas provocadas por las fugas de corriente.

No utilice nunca como puesta a tierra tuberías de gas, líneas telefónicas u otros posibles pararrayos.
- El uso indebido de la toma de puesta a tierra puede provocar descargas eléctricas.

ADVERTENCIA

- Asegúrese de que en el alojamiento o la estructura de montaje del aparato haya espacios de ventilación libres de obstrucciones.
- No utilice ningún dispositivo mecánico ni de cualquier otro tipo para acelerar el proceso de descongelación salvo los recomendados por el fabricante.
- No dañe el circuito de refrigerante.
- No introduzca ni utilice aparatos eléctricos dentro del refrigerador/congelador a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

PRECAUCIONES DE LIMPIEZA

No introduzca las manos por debajo del aparato.
- Algún borde puntiagudo podría causarle lesiones físicas.

No introduzca nunca los dedos ni ningún objeto en el orificio del dispensador, ya que podría ocasionar lesiones físicas o daños materiales.

No utilice paños mojados ni húmedos para limpiar el enchufe. Retire todos los cuerpos extraños y el polvo de las clavijas del enchufe.
- De lo contrario, existirá riesgo de incendio.

Antes de poner en marcha el aparato, lea detenidamente este manual. Conserve el manual para futuras consultas.

NOTA

En este refrigerador se utiliza ciclopentano como gas expansor de la espuma aislante.

Contiene gases fluorados de efecto invernadero regulados por el Protocolo de Kyoto.
Sistema herméticamente estanco.
No permita la salida de estos gases a la atmósfera.
Tipo de refrigerante: R-134a Cantidad: 0,16 kg
Potencial de calentamiento global (GWP) = 1300

PRECAUCIONES DURANTE EL USO

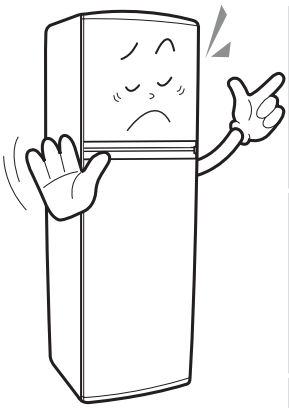
ADVERTENCIA No introduzca bebidas gaseosas en el congelador. Este producto está concebido únicamente para el almacenamiento de alimentos en entornos domésticos.

PRECAUCIÓN
- Deben observarse los plazos de almacenamiento recomendados por el fabricante. Consulte las instrucciones relevantes.
- Respete los plazos máximos de almacenamiento y las fechas de caducidad de los alimentos congelados.
- Es posible que el aparato no ofrezca un rendimiento constante (cabe la posibilidad de que la temperatura del congelador deje de ser lo suficientemente baja o de que se descongelen los alimentos) si se utiliza durante un periodo de tiempo prolongado por debajo de la temperatura mínima para la que está diseñado.
- No almacene alimentos que se estropeen fácilmente a bajas temperaturas, por ejemplo, plátanos.
- Este refrigerador está equipado con sistemas anti-escarcha (no frost). Esto quiere decir que el aparato se desescarcha automáticamente y no es necesario descongelarlo de forma manual.
- Durante el desescarchado, es posible que suba la temperatura del congelador. Este aumento es aceptable de acuerdo con la norma ISO, pero si desea evitar que los alimentos congelados se vean afectados mientras se desescarcha el aparato, envuélvalos con varias capas de papel de periódico.

NOTA

Cualquier aumento en la temperatura de los alimentos congelados durante el desescarchado puede acortar su vida de almacenamiento.

PRECAUCIONES DURANTE EL USO



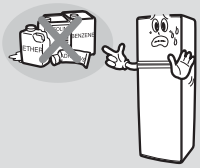
1 - No salpique con agua la parte posterior del refrigerador.
- El agua deteriora el revestimiento aislante de los componentes eléctricos y puede provocar cortocircuitos o descargas eléctricas.

2 - No utilice aerosoles inflamables, como esmalte o pintura, en las inmediaciones del refrigerador.
- El calor del refrigerador podría provocar la combustión de los aerosoles inflamables.

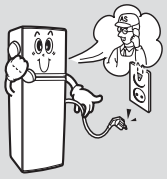
3 - No deje que los niños jueguen sin vigilancia con o cerca del refrigerador y otros grandes electrodomésticos. Los niños podrían herirse o dañar el aparato.
- Para evitar que el refrigerador sufra desperfectos y que los niños se lesionen, no permita que los niños se cuelguen de la puerta.

4 - Para un funcionamiento óptimo, no deje la puerta abierta más tiempo del estrictamente necesario.
- Si deja la puerta abierta, el aire ambiente penetrará en el refrigerador y obligará a la unidad de refrigeración a utilizar más energía para mantener la temperatura fría.

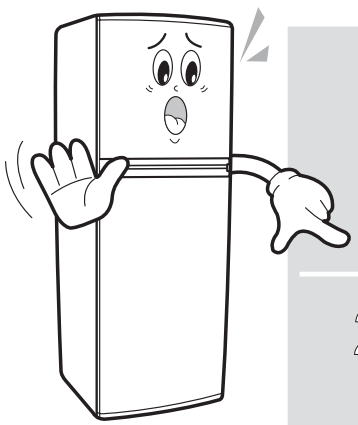
5 - No guarde productos químicos volátiles como éter y benceno en el refrigerador.
- Además de contaminar los alimentos, los vapores pueden acumularse y provocar una explosión.



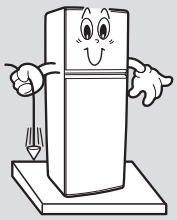
6 - No utilice el refrigerador si no funciona correctamente o si ha sufrido algún daño. Desconéctelo de la red eléctrica y avise al centro de servicio local.
- Para evitar accidentes, si el cable de alimentación está dañado, solicite al fabricante, al servicio técnico correspondiente o a una persona cualificada que lo reemplace.



INSTALACIÓN

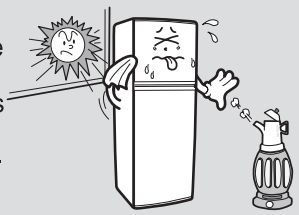


1 Instale el refrigerador sobre una superficie firme y nivelada.

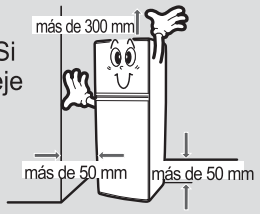


2 Para un funcionamiento óptimo es recomendable que la temperatura ambiente sea normal. Evite las ubicaciones húmedas y con corrientes de aire.

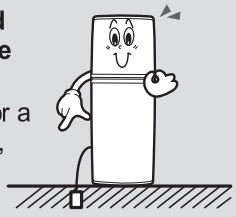
3 Para un funcionamiento óptimo es recomendable que la temperatura ambiente sea normal. Evite las ubicaciones expuestas a la luz solar directa o próximas a calefactores, radiadores, estufas u hornos.



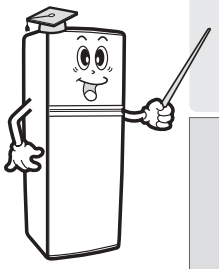
4 Deje un espacio de 50 mm entre el refrigerador y la pared. Si va a empotrar el refrigerador, deje al menos un espacio de 300 mm por encima del refrigerador.



5 **Para garantizar la seguridad personal, ponga a tierra este aparato.**
No ponga a tierra el refrigerador a través de una línea telefónica, una tubería de gas, etc.

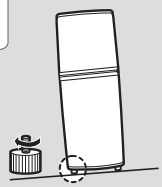


NIVELACIÓN DEL APARATO

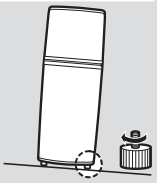


Para compensar las irregularidades del suelo, adapte la altura del aparato girando las patas ajustables en un sentido u otro. Las patas ajustables se encuentran en la parte delantera, a lo largo del borde más bajo del chasis del refrigerador.

Si el refrigerador está inclinado hacia la izquierda, gire la pata delantera izquierda en sentido contrario al de las agujas del reloj.



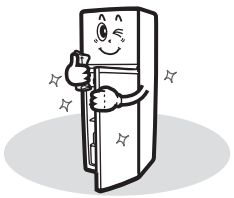
Si el refrigerador está inclinado hacia la derecha, gire la pata delantera derecha en sentido contrario al de las agujas del reloj.



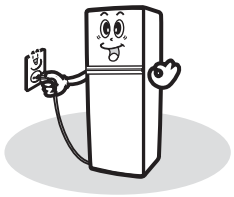
PREPARATIVOS BÁSICOS

Antes de la puesta en marcha

1 Limpie el aparato por dentro y por fuera con un paño humedecido en agua tibia y una pequeña cantidad de detergente.



2 Antes de enchufarlo por primera vez, espere una hora como mínimo para que el refrigerador se estabilice.
Espere dos o tres horas hasta que el congelador se enfríe antes de introducir alimentos.

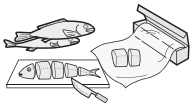


ADVERTENCIA

- Asegúrese de que en el alojamiento o la estructura de montaje del aparato haya espacios de ventilación libres de obstrucciones.
- No utilice ningún dispositivo mecánico ni de cualquier otro tipo para acelerar el proceso de descongelación salvo los recomendados por el fabricante.
- No dañe el circuito de refrigerante.
- No introduzca ni utilice aparatos eléctricos dentro del refrigerador/congelador a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- Cuando elimine el refrigerador, cumpla la normativa vigente en su país.

Almacenamiento de alimentos

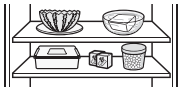
Almacene los alimentos en pequeñas porciones.



Guarde los alimentos en recipientes con tapa o bolsas de plástico o envuélvalos con film transparente para evitar que se sequen y que se mezclen los olores.

Espere a que las bebidas y los alimentos calientes se enfríen a temperatura ambiente antes de introducirlos en el refrigerador o en el congelador.

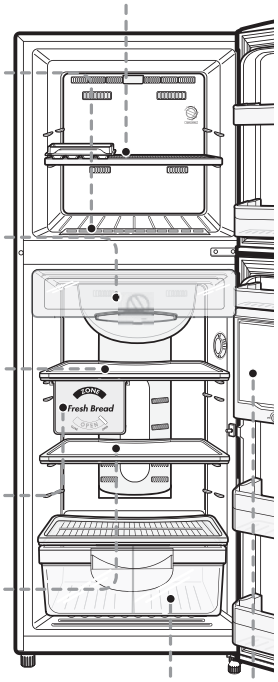
Deje bastante espacio entre los alimentos para facilitar la circulación del aire frío.



Compartimento especial para pan y productos similares. *(opcional en algunos modelos)

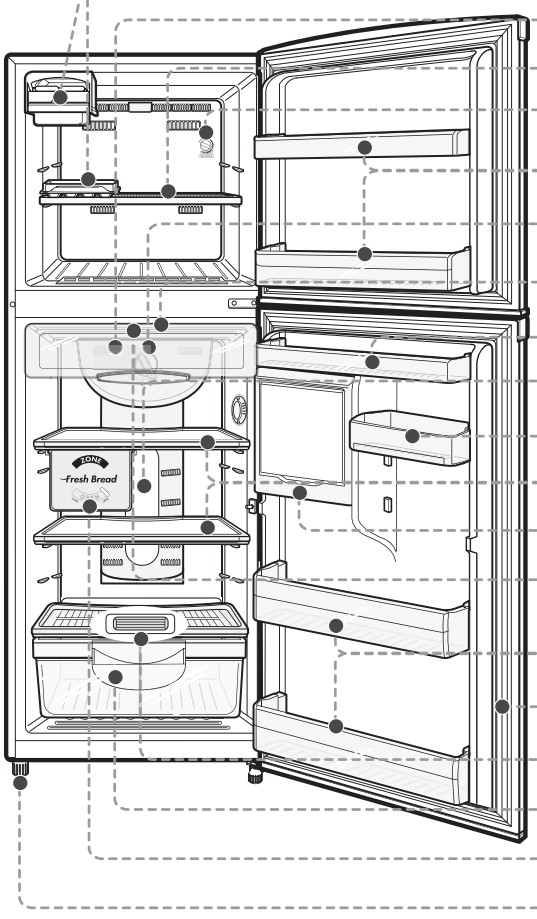
Coloque los líquidos en la parte delantera del refrigerador para evitar que se congelen.

Cuando lave las frutas y verduras, séquelas antes de introducirlas en el refrigerador.



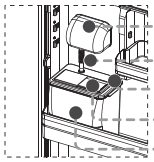
En este compartimento puede almacenar alimentos de forma segura porque tiene un sistema de cierre diseñado para que los niños no puedan abrirlo fácilmente.
*(opcional en algunos modelos)

ACCESORIOS



Cubitera (*opcional, un tipo para cada modelo)
Compartimento frío
Bandeja del congelador
Congelador
Control de la temperatura
Cestas
Refrigerador
Control de la temperatura
Desodorizador Silver Nano (opcional*)
Huevera
Bombilla
Cestas ajustables (opcional*)
Bandeja del refrigerador
Compartimento de seguridad (opcional*)
Piloto de UV (opcional para el modelo electrónico*)
Cestas para botellas
Junta de goma de la puerta
Piloto de fotosíntesis (opcional para el modelo electrónico*)
Cajón para verduras
Zona especial para el pan (opcional*)
Pata delantera

Modelo con dispensador



Cubierta del motor (sólo dispensador)
Tubo del depósito de agua (sólo dispensador)
Cubierta del depósito de agua (sólo dispensador)
Tapón del depósito de agua (sólo dispensador)
Carcasa del depósito de agua (sólo dispensador)

NOTA

Las bandejas y los demás accesorios del refrigerador que aparecen en la ilustración pueden diferir de los accesorios reales en función de las opciones. * (No todas las opciones están disponibles para todos los modelos y países).

Control de la temperatura

Número 6 (COLDER)

Ajuste la rueda de control de la temperatura a “COLDER” (más frío) si:
- desea hacer cubitos de hielo (congelador)
- desea una rápida congelación (congelador)

Número 5

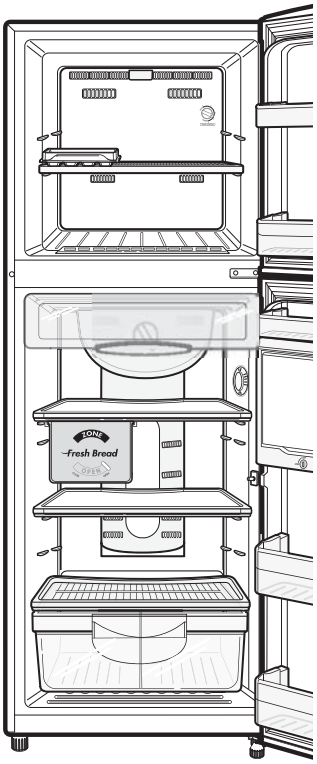
Ajuste la rueda de control de la temperatura al número 5 si:
- va a almacenar muchos alimentos (refrigerador o congelador)

Número 3

Ajuste la rueda de control de la temperatura al número 3 para el funcionamiento en modo normal del refrigerador o congelador.

Número 1

Ajuste la rueda de control de la temperatura al número 1 si sólo va a almacenar una pequeña cantidad de alimentos en el refrigerador o congelador.



NOTA

Si la temperatura ambiente en las inmediaciones del refrigerador es inferior a 5 °C, ajuste la rueda de control de la temperatura a “COLD” (frío) para evitar la congelación.
Si va a salir de vacaciones durante un largo periodo, plantéese vaciar el refrigerador y desconectarlo de la red para ahorrar energía.

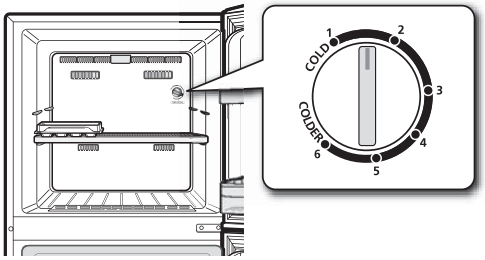
Si tiene que congelar una gran cantidad de alimentos, ajuste la temperatura del congelador al valor más frío con una antelación de 24 horas como mínimo.

INSTRUCCIONES DE USO

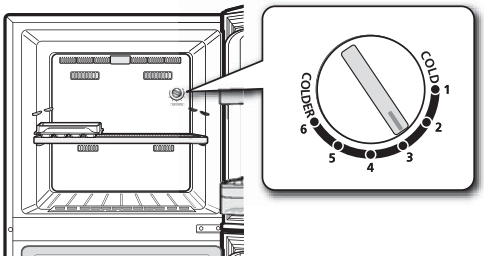
Congelador

Ajuste la temperatura adecuada girando la rueda de control de la temperatura entre “COLD” (frío) y “COLDER” (más frío).

Modelo mecánico (RT30/34/37G,D)



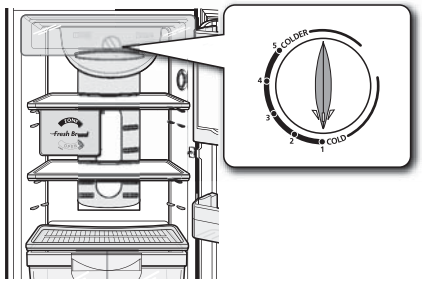
Modelo eléctrico (RT30/34/37S)



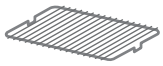
Refrigerador

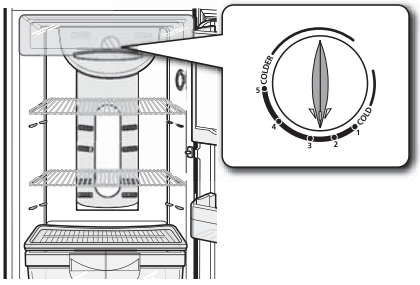
Ajuste la temperatura adecuada girando la rueda de control de la temperatura entre “COLD” (frío) y “COLDER” (más frío).

Modelo con bandejas de cristal



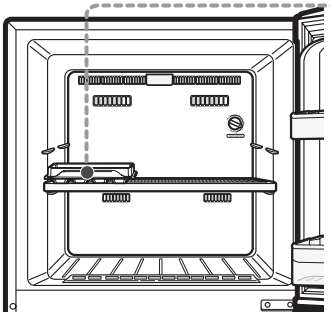
Modelo con bandejas de rejilla



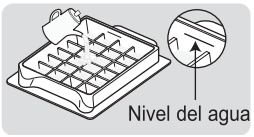


Cubitos de hielo

Modelo de bandeja (opcional)

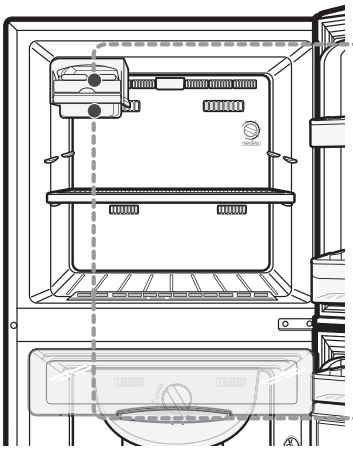


1 Llene la bandeja con agua. Procure no llenarla en exceso.



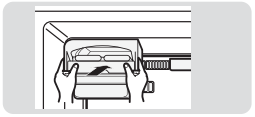
2 Sujete ambos extremos de la bandeja y saque los cubitos de hielo de la bandeja retorciéndola ligeramente.

Modelo con cajón (opcional)



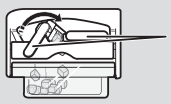
1 Llene la bandeja con agua. Procure no llenarla en exceso.

2 Introduzca la bandeja en su compartimiento.



Saque los cubitos.

Gire las palancas de la bandeja para sacar los cubitos. Asegúrese de que el cajón para los cubitos se encuentre debajo de la bandeja (consulte la ilustración).

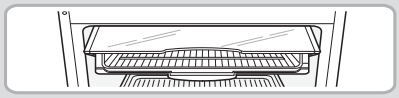


⚠ PRECAUCIÓN

- Coloque la bandeja de cubitos de hielo en la posición indicada por el fabricante para que los cubitos se congelen de forma óptima.
- Para disponer de más espacio puede retirar la bandeja y el cajón, ya que esto no afecta a la temperatura ni a las demás características. El volumen de almacenamiento del congelador que figura en las especificaciones se ha calculado con la bandeja y el cajón desmontados.

Compartimento frío

Este compartimento ayuda a preservar el sabor de los alimentos y los mantiene frescos durante más tiempo congelando únicamente la superficie del alimento. Utilice este compartimento para guardar queso, carne, aperitivos, pescado o cualquier alimento que vaya a consumir pronto.

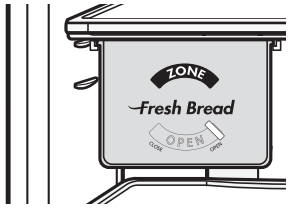


Cajón para verduras

Este compartimento mantiene la humedad y frescura de las verduras. Este cajón está cerrado para proteger las verduras del chorro directo de aire frío y para ayudar a mantener la humedad que evita que se sequen.

PRECAUCIÓN El cajón para verduras no es adecuado para almacenar frutas tropicales, p. ej., plátanos, piñas, etc.

Zona especial para el pan (opcional*)

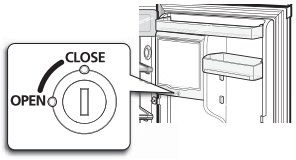


La zona especial para el pan permite conservar el pan durante más tiempo evitando la mezcla de olores y reduciendo las posibilidades de que se enmohezca.

1. Gire la palanca a la derecha y ajústela a OPEN (abierto).
2. Tire del asa inferior del cajón e introduzca el pan.
3. Una vez introducido el pan, empuje el cajón hasta el tope, gire la palanca a la izquierda y ajústela a CLOSE (cerrado) para hermetizarla.

- La vida de almacenamiento varía en función del estado de los alimentos almacenados.
- Este cajón tiene una capacidad máxima de 3,5 kg (3,5 litros). No la sobrepase.

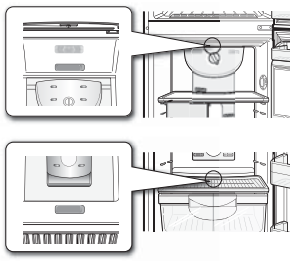
Compartimento de seguridad (opcional*)



El sistema de bloqueo del compartimento de seguridad impide que los niños lo abran fácilmente, con lo que ayuda a conservar alimentos de forma segura.

1. Extraiga la llave y gírela a la posición OPEN (abierto).
2. Levante la tapa y guarde los alimentos.
3. Baje la tapa y gire la llave hasta la posición CLOSE (cerrado).

Piloto de UV/piloto de fotosíntesis (opcional*)

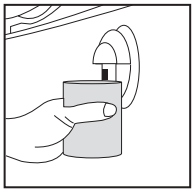


- El sistema de pilotos permite aumentar el contenido en clorofila y vitaminas de los alimentos guardados en el compartimento frío y en el cajón para verduras. Además, este sistema permite mantener los alimentos más frescos.
- Algunos modelos electrónicos están equipados con este sistema.

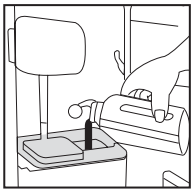
* No todas las opciones están disponibles para todos los modelos y países.

Dispensador (opcional)

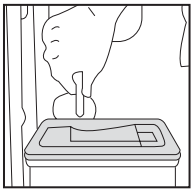
Instrucciones de uso del dispensador de agua



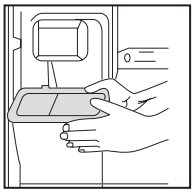
Apriete la palanca con el vaso para que salga agua.



Cuando sea necesario rellenar el depósito, deslice la tapa a la izquierda e introduzca agua (sólo debe utilizarse agua potable).



Cuando sea necesario limpiar el depósito, retire el tubo de conexión.



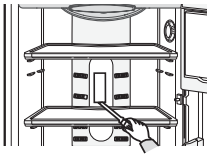
Cuando sea necesario limpiar el depósito, levántelo e inclínelo hacia fuera (después de retirar el tubo de conexión).

Antes de utilizar el dispensador de agua

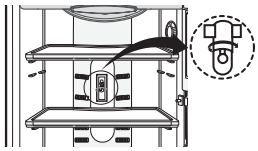
1. Limpie el depósito antes de utilizarlo para eliminar el polvo y los olores.
2. Llene el depósito con agua potable.
3. Apriete la palanca con el vaso para que salga agua. Llene y deseche tres o cuatro vasos de agua para limpiar el tubo.
4. La primera vez que utilice el dispensador es posible que transcurran entre uno y cinco segundos hasta que salga el agua porque el tubo puede contener aire.

SUSTITUCIÓN DE LA BOMBILLA

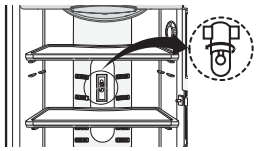
1 Presione la lengüeta superior de la cubierta de la bombilla con alguna herramienta, p. ej., un destornillador, y extráigala.



2 Retire la bombilla existente y sustitúyala por otra nueva.
Vuelva a colocar la cubierta alineándola por la parte superior y presionando con cuidado hasta que encaje.



Apretar

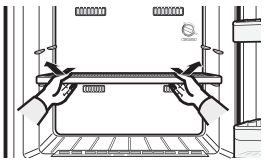


Aflojar

DESMONTAJE DE LOS ACCESORIOS

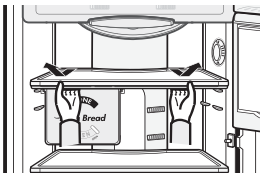
Bandeja del congelador

- Tire de la bandeja de cubitos de hielo hacia fuera y sáquela del congelador.
- Levante hacia arriba la parte frontal de la bandeja del congelador para soltar los ganchos, tire hacia fuera y sáquela del congelador.



Bandejas del refrigerador

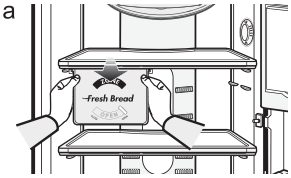
- Tire de las bandejas hacia fuera hasta que lleguen al tope.
- Incline hacia arriba la parte frontal de las bandejas y siga tirando de ellas hacia fuera.



Zona especial para el pan

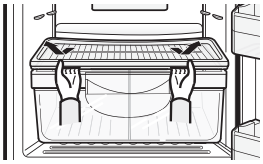
- Gire la palanca a la izquierda y ajústela a OPEN (abierto).
- Tire del asa inferior del cajón hasta sacarlo.

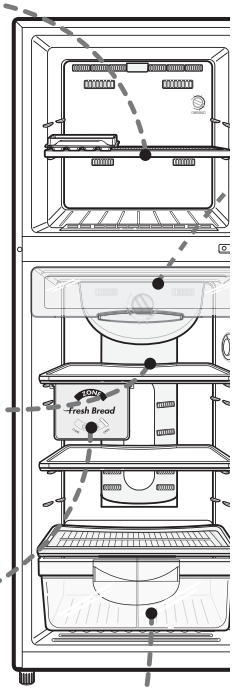
* opcional en algunos modelos.

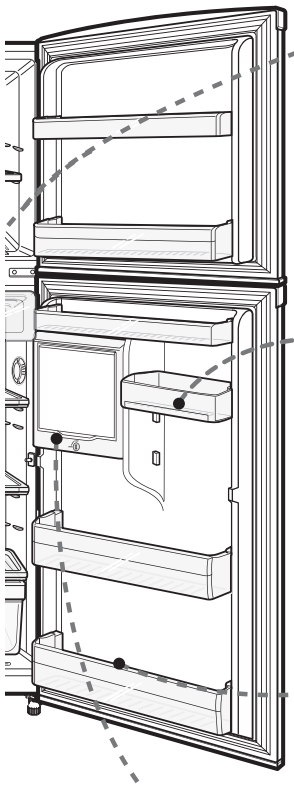


Cajón para verduras y tapa

- Tire del cajón hacia fuera y sáquelo del refrigerador.
- Levante la tapa hacia arriba y sáquela del refrigerador.

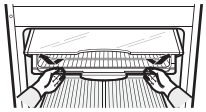






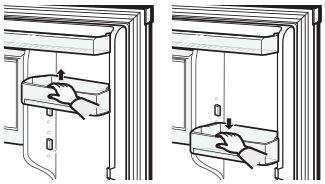
Compartimento frío

- Tire del compartimento frío hacia fuera hasta que llegue al tope.
- Incline la parte frontal hacia arriba y siga sacando el compartimento.



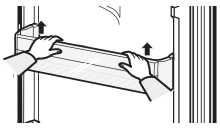
Cesta ajustable

Levante la cesta hacia arriba para desbloquear las pestañas y sáquela del refrigerador. (Estas cestas de almacenamiento son ajustables, y puede colocarlas como mejor satisfagan sus necesidades).



Cestas para botellas

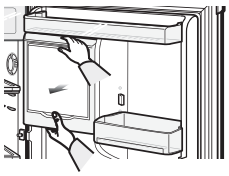
Levante las cestas hacia arriba para desbloquear las pestañas y sáquelas del refrigerador.(Las cestas para botellas no son ajustables; sólo se pueden colocar en una posición).



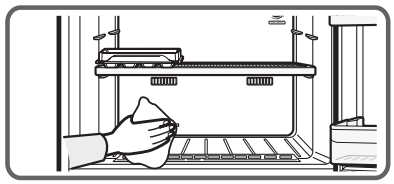
Compartimento de seguridad

Levante el compartimento hacia arriba para desbloquear las pestañas y sáquelo del refrigerador. (Este compartimento sólo se utiliza en esta posición).

* opcional en algunos modelos.



LIMPIEZA DEL REFRIGERADOR

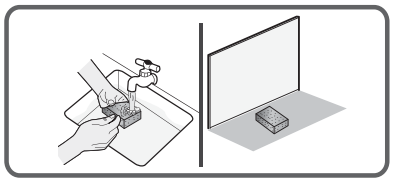


Ranura de evaporación del congelador

Limpie la zona de la ranura con un paño suave, limpio y seco.

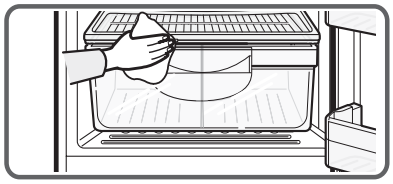
Precaución: no permita que ninguna partícula o sustancia extraña obstruya estos orificios.

PRECAUCIÓN



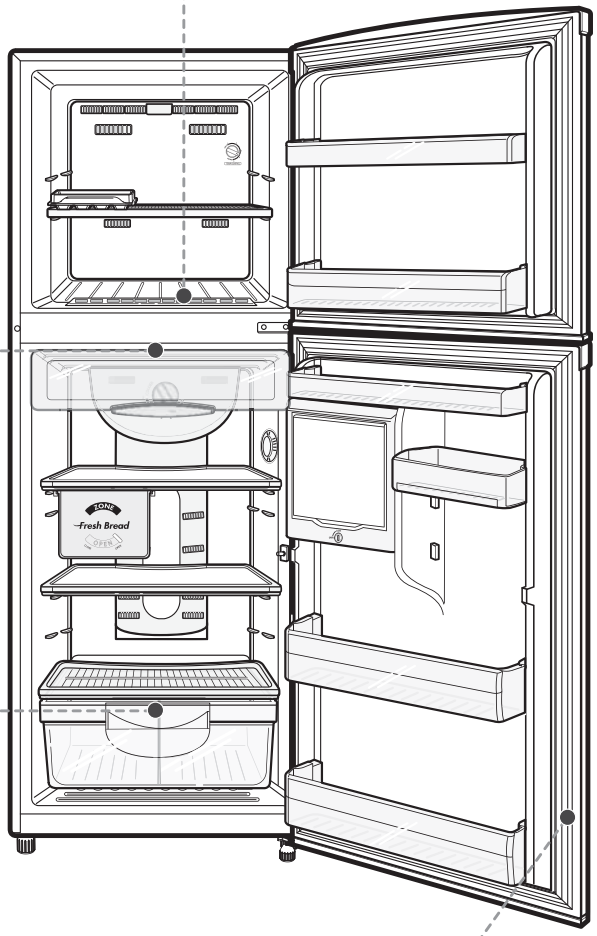
Desodorizador Silver Nano

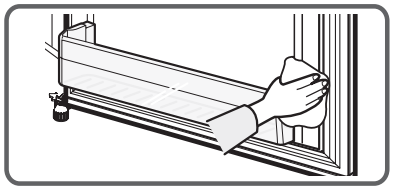
Saque el desodorizador, enjuáguelo ligeramente con agua corriente bajo el grifo y deje que se seque a la sombra.



Interior

Saque todas las bandejas y limpie el interior del aparato con un paño limpio y suave humedecido en agua tibia y un detergente no agresivo.



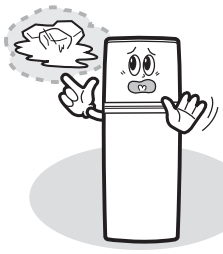


Juntas de las puertas

Limpie las juntas de las puertas a menudo con un paño limpio y suave humedecido en agua tibia y un detergente no agresivo. Tenga cuidado de no dañar las juntas.

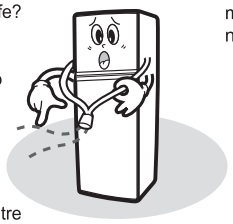
Precaución: La suciedad incrustada en las juntas impide que las puertas se cierren correctamente. Si las puertas no cierran bien, se malgasta energía y aumenta innecesariamente el importe de la factura eléctrica.

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO



El refrigerador/congelador no funciona o los alimentos no se congelan lo suficiente:

- ¿Está bien conectado el enchufe?
- ¿Ha saltado el fusible?
- ¿Están bien ajustados los controles de la temperatura (no ajustados a “COLD”)?
- ¿Está el aparato expuesto a la luz solar directa o instalado en las inmediaciones de un calefactor?
- ¿Hay una holgura suficiente entre el aparato y la pared por todos los lados?

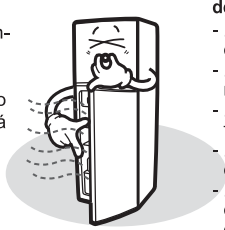


Parece que se oye agua circular:

- Este ruido se debe al movimiento del refrigerante. Es normal.

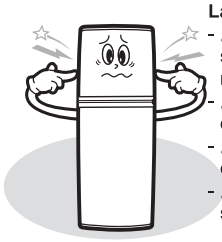
Los alimentos del refrigerador se congelan:

- ¿Están bien ajustados los controles de la temperatura (no ajustados a “COLDER”)?
- Si los alimentos son jugosos o tienen mucha humedad, ¿está el control de la temperatura ajustado a “COLDER”?
- ¿La temperatura ambiente es demasiado baja?



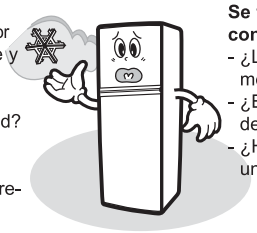
Hay un olor desagradable dentro del refrigerador:

- ¿Tiene alimentos estropeados en el refrigerador?
- ¿Están guardados todos los alimentos en recipientes cerrados?
- ¿Hay líquido acumulado en el fondo del cajón para verduras?
- ¿Están obstruidas las ranuras de evaporación del congelador?
- ¿Se ha ensuciado la bandeja de evaporación de la parte posterior del aparato?



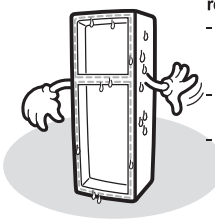
La unidad hace ruido:

- ¿Está instalado el refrigerador sobre una superficie estable y nivelada?
- ¿Está colocado el aparato demasiado cerca de la pared?
- ¿Hay algún objeto debajo o detrás del refrigerador?
- ¿El ruido procede del compresor?



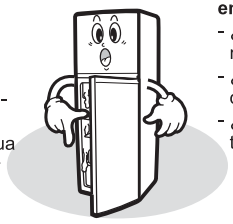
Se forma escarcha dentro del congelador:

- ¿La puerta cierra herméticamente?
- ¿Están obstruidas las ranuras de evaporación?
- ¿Hay bastante espacio para una circulación eficaz del aire?



El panel posterior o lateral del refrigerador está caliente:

- ¿Hay instalado algún tubo radiador (refrigerador/ventilador de aire)?
- ¿Es alta la temperatura ambiente?
- ¿Se condensan gotas de agua en el exterior del aparato por la alta humedad?



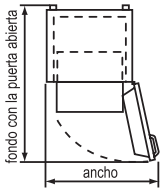
Se condensan gotas de agua en el cajón para verduras:

- ¿La puerta cierra herméticamente?
- ¿Ha dejado la puerta abierta durante un largo rato?
- ¿Hay líquidos almacenados sin tapar?

Otros consejos para un uso adecuado

a) Espacio total requerido para el uso. Consulte el diagrama y las dimensiones que aparecen a continuación.

Nombre del modelo	Fondo (mm)	Ancho (mm)
RT30/34	1008	1015
RT37	1058	1015



b) Deje reposar el aparato durante dos horas tras la instalación.

c) Para obtener los mejores resultados:

1) no coloque alimentos demasiado cerca de los orificios de ventilación que hay en la parte posterior ya que podrían obstruir la libre circulación de aire en el congelador;

2) envuelva los alimentos correctamente o colóquelos en recipientes herméticos antes de introducirlos en el refrigerador o congelador;

3) no coloque alimentos sin congelar al lado de alimentos ya congelados.

d) No introduzca bebidas gaseosas en el congelador.

e) Respete los plazos máximos de almacenamiento y las fechas de caducidad de los alimentos congelados.

f) Si se va a ausentar durante menos de tres semanas, no es necesario desconectar el refrigerador de la red eléctrica. Pero si se va a ausentar durante tres semanas o más, vacíe el refrigerador , desenchúfelo, límpielo y séquelo.

g) La mayoría de los fallos eléctricos que se solucionan en una o dos horas no afectan a las temperaturas del refrigerador Sin embargo, hasta que se restablezca el suministro deberá abrir el refrigerador el menor número posible de veces. Saque todos los alimentos congelados si el fallo dura más de 24 horas.

h) Si se suministra una llave junto con el refrigerador , la llave debe mantenerse fuera del alcance de los niños y no debe guardarse en las inmediaciones del aparato.

i) Es posible que el aparato no ofrezca un rendimiento constante (cabe la posibilidad de que la temperatura del congelador deje de ser lo suficientemente baja o de que se descongelen los alimentos) si se utiliza durante un periodo de tiempo prolongado por debajo de la temperatura mínima para la que está diseñado.

j) No almacene alimentos que se estropeen fácilmente a bajas temperaturas, por ejemplo, plátanos o melones.

k) Coloque la bandeja de cubitos de hielo en la posición indicada por el fabricante para que los cubitos se congelen de forma óptima.

l) En los aparatos con sistemas anti-escarcha (no frost), el congelador se desescarcha automáticamente. No es preciso que el usuario descongele el aparato manualmente. Para los demás aparatos, consulte el procedimiento de desescarchado en el manual de instrucciones correspondiente.

m) Durante el desescarchado, es posible que suba la temperatura del congelador. Este aumento es aceptable de acuerdo con la norma ISO, pero si desea evitar que los alimentos congelados se vean afectados mientras se desescarcha el aparato, envuélvalos con varias capas de papel de periódico.

n) Cualquier aumento en la temperatura de los alimentos congelados durante el desescarchado puede acortar su vida de almacenamiento.

Límites de la temperatura ambiente

Este refrigerador/congelador está diseñado para funcionar a las temperaturas ambiente correspondientes a la clase de temperatura que figura en la placa de identificación.

Clase de temperatura	Símbolo	Temperatura ambiente	
		máxima	mínima
Templado extendido	SN	32 °C (90 °F)	10 °C (50 °F)
Templado	N	32 °C (90 °F)	16 °C (61 °F)
Subtropical	ST	38 °C (100 °F)	18 °C (64 °F)
Tropical	T	43 °C (109 °F)	18 °C (64 °F)

NOTA: las temperaturas interiores pueden verse afectadas por diversos factores, por ejemplo, la ubicación del refrigerador/congelador, la temperatura ambiente y la frecuencia con la que se abre la puerta. Ajuste la temperatura según sea necesario para compensar estos factores.

Español

Nota para la correcta eliminación de este producto (residuos de aparatos eléctricos y electrónicos) (aplicable en la Unión Europea y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva)

Si en el producto o en su documentación aparece este símbolo, quiere decir que, cuando este producto alcance el final de su vida útil y llegue el momento de desecharlo, no se debe mezclar con otros residuos domésticos. A fin de evitar posibles perjuicios al medio ambiente o a la salud pública como consecuencia de una eliminación de residuos incontrolada, separe este producto de otros tipos de residuos y recíclelo de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de recursos materiales. Los particulares deben dirigirse al establecimiento donde hayan adquirido este producto o a las autoridades locales para informarse sobre el modo en el que pueden reciclar este producto de forma ecológica y sobre los puntos de recogida. Los usuarios comerciales deben ponerse en contacto con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de venta. Este producto no debe mezclarse con otros residuos comerciales para su eliminación.

Si tiene alguna pregunta o algún comentario en relación con los productos de Samsung, póngase en contacto con el centro de atención al cliente de SAMSUNG.

Country	Customer Care Center ☎	Web Site
AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com/au
CHILE	800-726-7864(SAMSUNG)	www.samsung.com/cl
CZECH REPUBLIC	844 000 844	www.samsung.com/cz
FRANCE	08 25 08 65 65	www.samsung.com/fr
GERMANY	01805 - 121213	www.samsung.de
HONG KONG	2862 6001	www.samsung.com/hk
HUNGARY	06 40 985 985	www.samsung.com/hu
INDONESIA	0800-112-8888	www.samsung.com/id
ITALIA	199 153 153	www.samsung.com/it
MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
MEXICO	01-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mx
NETHERLANDS	0900 20 200 88 (€0.10/Min)	www.samsung.com/nl
PHILIPPINES	1800-10-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/ph
POLAND	0 801 801 881	www.samsung.com/pl
RUSSIA	8-800-200-0400	www.samsung.ru
SINGAPORE	1800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/sg
SLOVAKIA	0850 123 989	www.samsung.com/sk
SOUTH AFRICA	0860 7267864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/za
SPAIN	902 10 11 30	www.samsung.com/es
TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com/tw
THAILAND	1800-29-3232, 02-689-3232	www.samsung.com/th
TRINIDAD & TOBAGO	1-800-7267-864	www.samsung.com/latin
U.A.E	800 -SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mea
U.K	0870 242 0303	www.samsung.com/uk
U.S.A	1-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/us
VENEZUELA	1-800-100-5303	www.samsung.com/latin
VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com/vn
GREECE	30 210 6293100	www.samsung.com/gr

DA68-01753L(REV0.0)